

# *Across the Sea*



Berenice Abbott

**Literarisch Musikalischer Salon**

**Ulrike Brummert Jörg Kersten Olivia Gladosch**

**Rathaus Hohenstein-Ernstthal**

**20. September 2017**

***Feldfrüchte***

**Text: Kurt Tucholsky, Musik: Hanns Eisler**

**Kurt Tucholsky, *Augen in der Groß-Stadt***

**Max Herrmann-Neiße, *Ewige Heimat***

**Rose Ausländer, *Sprache***

***Der Pflaumenbaum*, Text: Bertolt Brecht, Musik: Hanns Eisler**

***Kalifornischer Herbst*, Text: Berthold Viertel, Musik: Hanns Eisler**

**Else Lasker-Schüler, *An Mill***

***Entreat me not*, Text: AT, Buch Ruth, Musik: Paul Dessau**

**Mascha Kaléko, *Die frühen Jahre***

***Es geht eine dunkle Wolk' herein***

**Text: Weise aus dem Dreißigjährigen Krieg, Musik: Hanns Eisler**

***Verfehlte Liebe***

**Text: Heinrich Heine, Musik: Hanns Eisler**

**Mascha Kaléko, *Emigranten-Monolog***

**Else Lasker-Schüler, *Mein blaues Klavier***

**Hilde Domin, *Nur eine Rose als Stütze***

**Rose Ausländer, *Nichts bleibt***

**Richard Huelsenbeck, *New York Kantaten*, I – III**

***Homesick Blues*, Text: Langston Hughes, Musik: Paul Dessau**

**Richard Huelsenbeck, *New York Kantaten*, V & X**

***Tanzlied des Pierrot***

**Text: Paul Schott, Musik: Erich Wolfgang Korngold**

**PAUSE**

*Come away, come away death*

Text: William Shakespeare, Musik: Erich Wolfgang Korngold

Else Lasker-Schüler, *Ein Liebeslied*

Nelly Sachs, *Du*

Hilde Domin, *Mit leichtem Gepäck*

*Blow, blow, blow, thou winter wind*

Text: William Shakespeare, Musik: Erich Wolfgang Korngold

Else Lasker-Schüler, *Weltflucht*

Rose Ausländer, *Allein*

*Hey Robin*

Text: William Shakespeare, Musik: Erich Wolfgang Korngold

Hilde Domin, *Fünf Ausreiselieder*

*Herz, mein Herz*

Text: Heinrich Heine, Musik: Paul Dessau

Rose Ausländer, *Ein Tag im Exil*

*Lost in the stars*

Text: Maxwell Anderson, Musik: Kurt Weill

Else Lasker-Schüler, *Es kommt der Abend*

Nelly Sachs, *Wenn der Tag leer wird*

*September song*

Text: Maxwell Anderson, Musik: Kurt Weill

Mascha Kaléko, *Bleibtreu heißt die Straße*

*Speak low*

Text: Ogden Nash, Musik: Kurt Weill

Rose Ausländer (1901 - 1988)  
Bertolt Brecht (1898 – 1956)  
Paul Dessau (1894 – 1979)  
Hilde Domin (1909 – 2006)  
Hanns Eisler (1898 – 1962)  
Max Herrmann-Neiße (1886 – 1941)  
Richard Huelsenbeck (1892 – 1974)  
Mascha Kaléko (1907 – 1975)  
Erich Wolfgang Korngold (1897 – 1957)  
Nelly Sachs (1891 – 1970)  
Else Lasker-Schüler (1869 – 1945)  
Kurt Tucholsky (1890 – 1935)  
Berthold Viertel (1885 – 1953)  
Kurt Weill (1900 – 1950)

Jede Lebensstation der hier zitierten Autor\_innen und Musiker ist aufgeführt; weilten mehrere Menschen an demselben Ort oder kehrten Menschen an einen Ort für längere Zeit zurück, ist der Schriftgrad des Namens desselben um eine Einheit vergrößert worden.

Beginnt man alphabetisch mit den Familiennamen, ergibt sich diese Städtewolke:

Czernowitz Düsseldorf **Wien New York** Bukarest Augsburg  
**Berlin** München Prag **Zürich** Paris Svendborg Stockholm  
Helsinki Wuppertal Brünn Hamburg Köln Mainz **Los Angeles**  
**Heidelberg** Rom London Santo Domingo Leipzig Neiße Breslau  
Frankenau Dortmund Greifswald Münster Muralto Chrzanów  
Frankfurt/Main Marburg **Jerusalem** Göteborg Lüdenscheid Dessau  
Dresden